

**VERORDENING (EG) Nr. 2036/2003 VAN DE COMMISSIE  
van 19 november 2003**

**tot afwijking van Verordening (EG) nr. 896/2001 voor wat betreft de vaststelling, voor 2004, van de aanpassingscoëfficiënten die moeten worden toegepast op de referentiehoeveelheid van elke traditionele marktdeelnemer in het kader van de tariefcontingenten voor de invoer van bananen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2587/2001 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 20,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) 896/2001 van de Commissie van 7 mei 2001 houdende toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad ten aanzien van de regeling voor de invoer van bananen in de Gemeenschap <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1439/2003 <sup>(4)</sup>, is bepaald dat voor 2004 en 2005 de referentiehoeveelheden van de traditionele marktdeelnemers A/B en C worden berekend aan de hand van de invoercertificaten die in een referentiejaar voor deze marktdeelnemers zijn gebruikt.
- (2) Volgens de gegevens die de lidstaten overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 896/2001 hebben meegedeeld, bedragen voor 2004 de aldus vastgestelde referentiehoeveelheden in totaal 2 197 147,342 ton voor de traditionele marktdeelnemers A/B en 630 713,105 ton voor de traditionele marktdeelnemers C. Aangezien deze hoeveelheden kleiner zijn dan de binnen de grenzen van de tariefcontingenten beschikbare hoeveelheden zou overeenkomstig artikel 5, lid 3, van die verordening een aanpassingscoëfficiënt moeten worden vastgesteld om de referentiehoeveelheden van de traditionele marktdeelnemers te verhogen.
- (3) De traditionele marktdeelnemers zouden een uitzonderlijk lage hoeveelheid toegewezen kunnen krijgen wegens de uiterst moeilijke omstandigheden waaronder hun activiteit in de loop van het referentiejaar te lijden heeft gehad. Op grond van artikel 5, lid 5, van Verordening (EG) nr. 896/2001 kan de Commissie passende maatregelen nemen die gerechtvaardigd lijken om deze bijzondere gevallen het hoofd te bieden, zonder evenwel de hoeveelheden van de tariefcontingenten A/B en C te

overschrijden. Bovendien zouden de overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 896/2001 voor de marktdeelnemers vastgestelde totale referentiehoeveelheden die door bepaalde lidstaten zijn meegedeeld, kunnen worden gewijzigd als de lopende gerechtelijke procedures zijn afgerond.

- (4) In afwachting van het verdere verloop van deze situatie en om ervoor te zorgen dat in voorkomend geval de nodige maatregelen kunnen worden genomen ten aanzien van de betrokken marktdeelnemers, lijkt het dienstig om voorlopig niet over te gaan tot de vaststelling van de aanpassingscoëfficiënten die voor 2004 moeten worden toegepast op de referentiehoeveelheid van elke traditionele marktdeelnemer.
- (5) Derhalve moet worden afgeweken van Verordening (EG) nr. 896/2001.
- (6) De onderhavige verordening moet onmiddellijk in werking treden om de marktdeelnemers voldoende tijd te geven voor de indiening van de certificaataanvragen voor het eerste kwartaal van 2004.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het Comité van beheer voor bananen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In afwijking van artikel 5, lid 3, van Verordening (EG) nr. 896/2001 wordt voorlopig niet overgegaan op de vaststelling van de aanpassingscoëfficiënten die voor 2004 moeten worden toegepast op de referentiehoeveelheid van de traditionele marktdeelnemers voor de tariefcontingenten A/B en C.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

<sup>(1)</sup> PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 345 van 29.12.2001, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB L 126 van 8.5.2001, blz. 6.

<sup>(4)</sup> PB L 204 van 13.8.2003, blz. 30.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 19 november 2003.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---